

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

# V Ý Z V A

**zákazka s nízkou hodnotou zadávaná podľa §117**

**zákonu č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na dodanie tovaru s názvom „Zóna hier - Relaxpark“**

## **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: **Obec Sedliská**  
Sídlo: Sedliská 85, 09409 Sedliská  
Zastúpený: **Mgr. Matej Sabol, starosta obce**  
IČO: 00332836  
DIČ: 2020630480  
IČ DPH: neplátca DPH  
M: +421 905164975  
E – mail: [obecsedliska@gmail.com](mailto:obecsedliska@gmail.com)  
[www.sedliska.sk](http://www.sedliska.sk)

Organizácia poverená verejným obstarávaním  
na zabezpečenie procesu verejného obstarávateľa: **Ing. Ján Halgaš – Inžinierska kancelária**  
Sídlo: **Budovateľská 1805/38A, 093 01 Vranov nad Topľou**  
Kontaktná osoba: **Ing. Ján Halgaš**  
Mobil: **+421 905127229**  
Telefón: **+421 574431022**  
E-mail: **halgas@stonline.sk**

Výzva vrátane príloh v editovateľnej forme je zverejnená na webovom sídle verejného obstarávateľa.

## **2. Názov zákazky a typ zmluvy:**

**Názov zákazky: Zóna hier - Relaxpark**

**Typ zmluvy:** Kúpna zmluva podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

**Miesto dodania predmetu zákazky:** Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, obec Sedliská, katastrálne územie Sedliská, evidované v KN, register C, na liste vlastníctva č. 613, druh pozemku záhrada, vo výmere 638 m<sup>2</sup>, a pozemok parc. č. 651 v okrese Vranov nad Topľou, obec Sedliská, katastrálne územie Sedliská, evidované v KN, register C, na liste vlastníctva č. 613, druh pozemku zastavaná plocha a nádvoria, vo výmere 657 m<sup>2</sup>, ktoré sú vo výlučnom vlastníctve verejného obstarávateľa.

## **3. Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:**

**Opis tovarov:**

**CPV:**

**37535210-2 - Ihriskové hojdačky**

**37535200-9 - Zariadenie ihrísk**

**45236210-5 - Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská**

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

Predmetom zákazky je dodanie **exteriérového vybavenie detského ihriska** pre verejného obstarávateľa vrátane dopravy, montáže a odovzdanie dokumentácie pre projekt Zóna hier – Relaxpark o týchto **minimálnych technických parametroch**:

Herné prvky zostavy sú dodávané na stavbu ako celok. Osadenie, resp. kotvenie jednotlivých herných prvkov je riešené osadením do betónových základov v zmysle kotevného plánu výrobou herných prvkov. Výrobca, resp. dodávateľ herných prvkov je povinný priložiť návod na inštalovanie zariadenia na jeho odbornú montáž, postavenie a umiestnenie v zmysle STN EN 1176-1.

Herný prvok musí byť určený na použitie na verejných ihriskách  
Musí sa jednať o nový nepoužitý materiál

<b>Produkt</b>	<b>Popis</b>	<b>Počet ks</b>
<b>Lanová pyramída - výška 3m</b>	Vid' Príloha č. 3 Technická špecifikácia	1
<b>Šplhacia zostava tunel - Hroch</b>	Vid' Príloha č. 3 Technická špecifikácia	1
<b>Visiaca hojdačka - sedák Hniezdo, výška pádu 1,5m</b>	Vid' Príloha č. 3 Technická špecifikácia	1
<b>Visiaca dvojhojdačka - 2x sedák Klasik, výška pádu 1,5m</b>	Vid' Príloha č. 3 Technická špecifikácia	1

Verejný obstarávateľ v zmysle §42, ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov umožňuje použitie ekvivalentov. Ponúkaný ekvivalent musí mať rovnaké alebo lepšie technické a úžitkové parametre.

Ak uchádzač vo svojej ponuke použije ekvivalenty, upozorní verejného obstarávateľa vo svojej ponuke, že použil ekvivalenty a predloží zoznam položiek, v ktorých použije ekvivalent s uvedením obchodných názvov a typov, ktoré použije ako ekvivalenty.

Rozmery uvedené vyššie sú orientačné. Verejný obstarávateľ ich určil na základe rozmerov plochy a počtu kusov vybavenia, ktoré potrebuje na túto plochu umiestniť. Verejný obstarávateľ umožňuje predložiť ponuky aj na tovary v rozmeroch v tolerancií 10%.

**Tovary musia byť vhodné na používanie pre deti.**

Predpokladaná hodnota zákazky: **7 387,09 € bez DPH**

Uchádzač vo svojej ponuke presne špecifikuje ponúkaný predmet zákazky (vrátane ponúkaných obchodných názvov), aby verejný obstarávateľ mohol vyhodnotiť splnenie požiadaviek na predmet zákazky (možnosť predloženia prílohy č. 2 Formulár ponuky).

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

4. **Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:** Neumožňuje sa.
5. **Variantné riešenie:** Neumožňuje sa
6. **Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:** do 60 dní odo dňa účinnosti kúpnej zmluvy
7. **Uplynutie lehoty na predkladanie cenových ponúk:**
- a) dňa **13.07.2020** do 10.00 hod.
- b) doručenie poštou na adrese uvedenej v bode 1. tejto výzvy (**Obec Sedliská, Sedliská 85, 09409 Sedliská** ) a osobne na adrese (**Obecný úrad, Sedliská 85, 09409 Sedliská, sekretariát**) alebo elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy (**[obcesedliska@gmail.com](mailto:obcesedliska@gmail.com)**).  
V prípade zaslania ponuky poštou alebo osobného doručenia uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

- adresu verejného obstarávateľa uvedenú v bode 1.,
- adresu uchádzača,  
[Uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača.]
- označenie heslom:

**„IHRISKO – RELAX - NEOTVÁRAŤ“**

- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a €.
- d) Otváranie ponúk: dňa **13.07.2020, o 11:00 hod., miestnosť: Obecný úrad, Sedliská 85, 09409 Sedliská, kancelária starostu.** Otváranie ponúk je neverejné.
- e) prílohou č. 1 tejto Výzvy je návrh zmluvy; **uchádzač návrh zmluvy do ponuky nepredkladá.**
- f) Verejný obstarávateľ požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:
- **Identifikačné údaje uchádzača:** (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ pre daň, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu a pod.) s uvedením predmetu zákazky na ktorú sa ponuka predkladá – odporúčanie predloženia.
  - **Návrh uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk** (stanovenie ceny podľa bodu 11 tejto výzvy)
  - **Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky, ktorý ponúka, vrátane obchodného mena a typu ponúkaného tovaru. Vyjadrenie predkladateľa ponuky k spôsobu naplnenia jednotlivých parametrov špecifikácie (požiadaviek) tovaru stanovených žiadateľom pre účely prieskumu trhu – z cenovej ponuky musí byť jasné, ako ponuky spĺňa požadované parametre, charakteristiky a požiadavky na predmet zákazky (možnosť použiť prílohu č. 2 Formulár ponuky).**
8. **Podmienky financovania:** Financovanie bezhotovostným platobným stykom. Predmet zákazky sa bude financovať z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa a zo zdrojov programu Podpora rozvoja športu na rok 2019 poskytnutého Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len poskytovateľ).. Platby sa budú realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavených faktúr. Faktúra bude splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.  
Platobné podmienky: po dodaní predmetu zákazky

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

**9. Podmienky účasti: Nepožaduje sa**

**10. Kritéria na hodnotenie ponúk:**

- Najnižšia celková cena s DPH.

**11. Spôsob stanovenia ceny:**

A. V zmysle zákona o cenách NR SR č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) sa považujú ceny uvedené v ponuke uchádzača za ceny maximálne

B. Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona o cenách.

C. Ceny budú vyjadrené v € a budú platné počas trvania zmluvy.

D. Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- navrhovaná zmluvná cena celkom vrátane DPH.

E. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z..

F. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z. z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z. z..

Cena bude vypracovaná vo forme:

P.Č.	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková v EUR	Cena celkom v EUR
	<b>Zemné práce</b>				
1	Odstránenie ornice ručne s vodorov. premiest., na hromady do 50 m hr. do 150 mm	m3	1,2		
2	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4 v množstve do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	1,2		
	<b>Ostatné</b>				
3	Lanová pyramída - výška 3m	kpl	1		
4	Šplhacia zostava tunel - Hroch	kpl	1		
5	Visiaca hojdačka - sedák Hniezdo, výška pádu 1,5m	kpl	1		

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

6	Visiaca dvojhojdačka - 2x sedák Klasik, výška pádu 1,5m	kpl	1		
7	Inšpekčný certifikát v zmysle zákona č. 371/2019 Z.z.	kpl	1		
8	Doprava + montáž + osadenie herných prvkov	kpl	1		
9	Poplatok za uloženie vykopanej zeminy	m3	1,2		
10	Úprava terénu vrátane povrchovej úpravy v zmysle PD	sub	1		
Spolu bez DPH					
DPH 20%					
Spolu s DPH					

**12. Dôvody na zrušenie súťaže:**

Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- nebude predložená ani jedna ponuka,
- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto zadávanie zákazky,
- ak administratívna kontrola zadávania zákazky uskutočnená Poskytovateľom dotácie nebude s kladným výsledkom

**13. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

- Všetkým uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi úspešnosť alebo neúspešnosť ich ponuky. Úspešného uchádzača vyzve na predloženie návrhu kúpnej zmluvy. Predpokladaná lehota na uzavretie zmluvy: do **31.08.2020**.
- Platnosť zmluvy je stanovená podpisom oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa. Túto skutočnosť oznámi verejný obstarávateľ e-mailom úspešnému uchádzačovi na adresu uvedenú v zmluve o dielo v článku I.
- Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými tovarmi kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí dotácie a to oprávnenými osobami v zmysle zmluvných podmienok zmluvy o poskytnutí dotácie a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- Uchádzač vo svojej ponuke presne opíše predmet zákazky, ktorý ponúka, vrátane obchodného mena a typu ponúkaného tovaru. Táto požiadavka slúži na vyhodnotenie minimálnych požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky, ktoré požaduje.** Uchádzač môže v ponuke predložiť aj napr. fotografie, prospekty a iné ponúkaného tovaru.
- Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky a jeho okolia tak, aby si sám overil a získal všetky informácie, ktoré bude potrebovať na prípravu, spracovanie ponuky a začatie prác súvisiacich s realizáciou predmetu zákazky. Výdavky spojené s touto prehliadkou idú na ťarchu záujemcov. V prípade požiadavky záujemcu o obhliadku miesta

**„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2019“.**

realizácie požadovaného predmetu zákazky záujemca môže dohodnúť termín obhliadky u zodpovednej osoby na adrese:

**Obec Sedliská**  
**Sedliská 85, 09409 Sedliská**  
**Mgr. Matej Sabol, starosta obce**  
**M: +421 905164975**  
**E – mail: [obcesedliska@gmail.com](mailto:obcesedliska@gmail.com)**  
**[www.sedliska.sk](http://www.sedliska.sk)**

Sedliská, dňa 01.07.2020

.....

Ing. Ján Halgaš

osoba zodpovedná za verejné obstarávanie

- Prílohy
- č. 1 Návrh zmluvy
  - č. 2 Formulár ponuky vo formáte .docx
  - č. 3 Technická špecifikácia
  - č. 4 Návrh ceny vo formáte .xls